Satisfyer

# Double Ball R
## Quick Start Guide

SV | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

DA | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvarligt til senere brug.

NO | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

FI | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

ET | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusalane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.

LV | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.

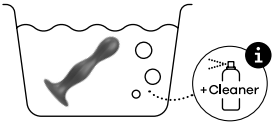
LT | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijas patikimai saugokite.

EL | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

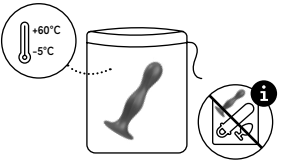
MT | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.

V1-01

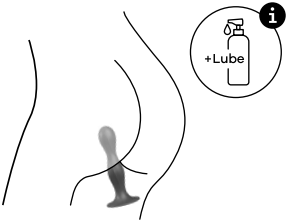
Rengöring • Rengøring • Rengjøring • Puhdistus • Puhastamine • Tīrīšana • Valymas • Καθαρισμός • Hasil




Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring • Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana • Laikymas • Αποθήκευση • Ħżin




Användning • Brug • Anvendelse • Käyttö • Kasutamine • Lietošana • Naudojimas • Χρήση • Użu




Tips • Tips • Oppbevaring • Vinkkejä • Nõuanded • Padomi • Patarimai • Συμβουλές • Tips

SV | Specifikationer | Material: silikon

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone

NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon

FI | Luokitukset | Materiaali: Silikoni

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikoon

LV | Specifikācija | Materiāls: silikons

LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη

MT | Speċifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercingerog smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykkeri intime områder før bruk. Ikke bruk leketøyet ved irritert eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøyet i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistykset tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyyntynyt tai vaurioitunut. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusoht! Enne kasutamist eemalda intiimpiirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/ või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, jatava āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lietošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsojusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuo šalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pažeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. nej-prastai įšilęs, 2. mechaniškai pažeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαίρεσε piercings ή κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνους ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Neħħi l-piercings jew ilġojjelli fiż-żona ġenitali qabel tużu. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkanċella l-applikazzjoni jekk thoss uġigħ u/ jew skumdità waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar shun missoltu, 2. huwa bil-ħsara jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Germany
www.satisfyer.com, info@satisfyer.com

# Satisfyer
# Safety Information

## SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

**Se upp för skador på barn!**
Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som förorsakades med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov vårdslöshet. Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Gentemot företagare är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Ovanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador som på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett därför ej avsett sätt
- egenmäktig ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

## DK Brugshenvisninger

Dette er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Formålsbestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarselshhenvisninger.

**Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!**
Skal holdes uden for børns rækkevidde.

Pb = batteriet indeholder bly
Cd = batteriet indeholder kadmium
Hg = batteriet indeholder kviksølv

### Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/ eller dennes detailhandlere er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsætlig eller grøft uagtsom adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/ eller dennes detailhandlere kun ansvarlig for skader, der kan tilbageføres til forsætlig eller grøft uagtsom adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Herudover er erstatningsansvaret over for forbrugerne begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontraktypiske skader. Undtaget hertor er skader opstået på baggrund af forsætlig eller grøft uansvarlig adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontraktypiske skader. Undtaget hertor er skader på liv, krop og sundhed samt forsætlig eller grøft ansvarlig adfærd fra Triple A Import GmbH og / eller dennes detailhandlere side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabte indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formålsstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

## NO Bruksintruksjoner

Leketøyet er et sexleketøy for voksne, ikke et medisinsk utstyr og ikke et produkt med medisinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmessig bruk inkluderer også overholdelse av hurtigstartveiledningen og advarslene som er opptørt her.

**Farlig for barn!**
Oppbevares utilgjengelig for barn.

### Ansvarsbegrensning

Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket av forsettlig eller grov uaktsom oppførsel av Triple A Import GmbH eller en representant, i samsvar med lovbestemte bestemmelser. Med unntak av tap av liv, fysisk skade og helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalpliktet) er Triple A Import GmbH og/ eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det forelligger forsett eller grov uaktsomhet. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapt fortjeneste. For øvrig er ansvaret for forbrukere, grunnet garanti, med unntak av forsettlig eller grov uaktsom adferd eller ved skader som tap av liv, fysiske skader, helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalforpliktelser)begrenset til de typiske forutsigbare skader ved kontraktens inngåelse og for øvrig mengden av gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapt fortjeneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrenset til, med unntak av ved skader som tap av liv, fysiske skader og helseskader eller forsettlig eller grovt uaktsom opptørsel av Triple A Import GmbH og/eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrenset i mengden av de gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare skader, i særdeleshet tapt fortjeneste. Ingen erstatningskrav blir akseptert for skader grunnet:

- Ignorering av instruksjonene
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautorisert tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.

## FI Käyttöä koskevia ohjeita

Tämä valine on aikuisten erotiikkalelu, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksenmukaisen käyttöön kuuluvat myös Quick-Start -oppaan huomioiminen sekä tässä ilmoitetut varoitusohjeet.

**Loukkaantumisvaara laiteen joutuessa lasten käsiin!**
Säilytä sekslelu poissa lasten ulottuvilta.

### Vastuuvapauslauseke

Triple A Import GmbH ja/ tai sen vähittäismyyjät ovat laksääntöisten säännöksen mukaisen vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat Triple A Import GmbH:ta, harjoittajan tai edustajan tahallisesta tai törkeän huolimattomuuden seurauksena. Elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisen lisäksi Triple A Import GmbH ja/ tai sen jälleenmyyjät ovat vastuussa vain vahingoista, jotka ovat seurausta tahallisesta tai törkeästä huolimattomuudesta. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Muutoin kuluttajaan sovellettava vastuuta tuotteelle myönnetyn takuun johdosta, on rajoitettu tahallista tai törkeästä huolimattomuutta tai elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomista lukuun ottamatta, sopimusta

tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Yritykseen sovellettavaa vastuuta elämää, kehoa ja terveyden loukkaamista tai Triple A Import GmbH:n ja/tai sen jälleenmyyjien tahallista tai törkeää huolimattomuutta lukuun ottamatta, on rajoitettu sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria seurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Vastuu ei kata seuraavista seikoista aiheutuvia vahinkoja:

- ohjeen huomiotta jättäminen
- epätarkoituksenmukainen käyttö
- omavaltaiset muutostyöt
- tekniset muutokset
- ei-hyväksyttyjen varaosien käyttö
- ei-hyväksyttyjen lisätarvikkeiden käyttö

Tuotevastuulain mukaiset vastuuvelvoitteet säilyvät ennallaan.

## ET Märkused kasutamise kohta

See on täiskasvanutele mõeldud seksmänguasi. See pole meditsiiniseade ja sellel pole meditsiinilisi ega muid tervendavaid omadusi. Ettenähtud kasutamisviisi tagamise alla kuulub ka kiirkasutusjuhendist ja siin toodud hoiatusjuhistest kinnipidamine.

**Lapsed võivad saada vigastusi!**
Hoidke mänguasi laste käeulatusest väljas.

**Vastutuse piiramine**
Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad vastutavad kahjustuste eest, mis on põhjustatud ettevõtte Triple A Import GmbH, esindaja või asendajate poolt vastavalt seaduse sätetele. Välja arvatud elu, keha ja tervist puudutavad kahjustused ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumised (põhilised kohustused)vastutab ettevõte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad ainult kahjude eest, mis on tingitud tahtlikust tegevusest või raskest hooletusest. See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Muus osas on garantiist tulenev vastutus tarbijate suhtes piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omaste keskmiste kahjudega, v.a tahtliku või raske hooletuse korral või kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed, ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumiste puhul (põhilised kohustused). See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Ettevõtete suhtes on vastutus piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omaste keskmiste kahjudega, v.a kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed või mis tulenevad ettevõtte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjate raskest hooletusest. See kehtib ka kaudsete kahjude, eriti kaotatud kasumi kohta. Kahjude eest ei võeta vastutust järgmistel põhjustel.

- Juhendi mittejärgimine
- Mittesihtotstarbeline kasutamine
- Omavolilised ümberehitused
- Tehnilised muudatused
- Mittelubatavate varuosade kasutamine
- Mittelubatavate lisatarvikute kasutamine

See ei puuduta õigust vastutusele, mis tulenevad tootevastutust puudutavast seadusest.

## LV Lietošanas norādījumi

Ierīce ir seksa rotaļlieta pieaugušajiem, tas nav medicīnas izstrādājums un tas nav izstrādājums ar medicīnisku vai citu dziedinošu iedarbību. Noteikumiem atbilstoša lietošana ir arī īsās instrukcijas, kā arī šeit doto brīdinājuma norāžu ievērošana.

**Traumu gūšanas risks bērniem!**
Glabā ierīci bērniem nepieejamā vietā.

**Atbildības ierobežojums**
Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bojājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka tīšas vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārkāpjot būtiskus līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/ vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bojājumiem, kas ir radušies tīšas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesaņemto peļņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemtās garantijas dēļ ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši līgumā noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot tīšas vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārkāpjot būtiskus līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus). Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesaņemto peļņu. Pret uzņēmējiem atbildība ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši līgumā noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, vai uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/ vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumu tīšas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesaņemto peļņu. Atbildība par bojājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pašrocīgi veiktas pārbūves;
- tehniskas izmaiņas;
- neatļautu rezerves daļu lietošana;
- neatļautu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.

## LT Nurodymai dėl naudojimo

Tai sekso žaislas, skirtas suaugusiems, jis nėra medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokio gydomojo poveikio. Naudojimui pagal paskirtį priskiriamas ir greitos pradžios gide pateiktų nurodymų laikymasis bei čia pateikiami įspėjimai.

**Vaikų sužeidimo pavojus!**
Žaisliuką saugokite vaikams neprieinamoje vietoje.

**Atsakomybės ribojimas**
„Triple A Import GmbH" ir (arba) jūsų mažmenininkas atsako už nuostolius, atsiradusius dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH", atstovo arba užsakymą vykdančiojo elgesio, pagal teisinius nurodymus. Išskyrus už gyvybei, kūnui ir sveikatai sukeltą pavojų ir pažeidus esmines sutarties prievoles (pagrindinės prievolės) „Triple A Import GmbH" ir (arba) jos mažmenininkas atsako tik už tuos nuostolius, kurie atsirado dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Be to, atsakomybė vartotojų atžvilgiu, remiantis prisiimta garantija, išskyrus atvejus, dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio arba, kai nuostoliai patiriami sukėlus pavojų gyvybei, kūnui ir sveikatai ir pažeidus esmines sutarties prievoles (pagrindines prievoles), apribojama iki sudarant sutartį tipiniu būdu numatytų nuostolių ir be to, apriboti iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Atsakomybė komercinių subjektų atžvilgiu, išskyrus atvejus dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH" ir (arba) jos mažmenininkų elgesio, apribota iki sudarant sutartį tipiniu būdu numatytų nuostolių ir be to, apribota iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams nuostoliams, ypač negautam pelnui.

Neatsakome už padarytus nuostolius, jei

- buvo nepaisoma instrukcijos,
- naudojama ne pagal paskirtį,
- savavališkai modifikuota,
- buvo atlikti techniniai pakeitimai,
- buvo naudojamos neleistinos atsarginės dalys,
- buvo naudojami neleistini priedai.

## EL Υποδείξεις σχετικά με τη χρήση

Το Toy είναι ένα σεξουαλικό παιχνίδι για ενήλικες και όχι ιατρικό προϊόν ή ένα προϊόν με ιατρική ή άλλου είδους θεραπευτική δράση. Στην ενδεδειγμένη χρήση περιλαμβάνεται και η τήρηση των οδηγιών του οδηγού γρήγορης εκκίνησης (Quick-Start-Guide) καθώς και οι υποδείξεις προειδο- ποίησης που παρατίθενται εδώ.

**Κίνδυνος τραυματισμού παιδιών!**
Φύλαξε το Toy μακριά από παιδιά.

**Περιορισμός ευθύνης**
Η Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθύνονται για ζημιές που προκληθούν από δόλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπροσώπου ή βοηθού εκπλήρωσης της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών

συμ-βατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH ή/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθύνονται μόνο για βλάβες που οφείλονται σε δόλο ή σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημίες όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μίας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλέψιμες ζημίες και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημίες, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμπορικών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλέψιμες ζημίες και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημίες, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
- Μη ενδεδειγμένη χρήση
- Αυθαίρετες μετασκευές
- Τεχνικές τροποποιήσεις
- Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
- Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ

Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν θίγονται από αυτό.

**MT** **Parir dwar l-użu**

Il-gugarell huwa ġugarell sesswali għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprjetajiet mediċi oħra jew ta' fejgan. Għall-użu xieraq, hemm inkluż ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll it-twissijiet tal-użu imsemmija hawn.

**Riskju ta' ħsara lit-tfal!**
Żomm il-ġugarell ,il boġħod mit-tfal.

**Limitazzjoni tar-responsabbiltà**
Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-imnut tagħha huma responsabbli għal danni kkawżati minn aġir intenzjonat jew negliġenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew aġent għandu jkun avviċinat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-ħsara lill-ħajja, il-ġisem u s-saħħa u l-vjolazzjoni t'obbligi kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-imnut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti għal mġieba negliġenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b'mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumaturi, minħabba dan ranzija, filiet fil-każ t'mġieba negliġenti jew intenzjonata jew ħsara lill-ħajja, ġisem u s-saħħa u l-ksur t'obbligazzjonijiet kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali) previdibbli tipikament fil-konklużjoni tal-ħsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat għad-danni medji tipiċi fil-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b'mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata filiet għall-ħsara fuq il-ħajja, il-ġisem jew is-saħħa jew l-imġieba intenzjonata jew negliġenti ta' Triple A Import GmbH u/jew il-bejjiegħa bl-imnut tagħha għall-ħsara tipikament prevedibbli fil-konklużjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipiċi għall-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b'mod partikolari.
L-ebda responsabbiltà għad-danni m'hija aċċettata minħabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrett
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tibdil tekniku
- Użu ta' 'spare parts' mhux awtorizzati
- Użu t'aċċessorji mhux awtorizzati

Talbiet għal responsabbiltà taħt l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibagħu mhux affettwati.